

READ & SAVE BELOW INSTRUCTIONS

HOW TO USE THE SOLAR LAMP

There is an 'ON/OFF' button located on the top of the solar panel. Place the solar lamp in a sunny location with switch in the "ON" position. At dusk, the solar lamp will automatically turn on. In daylight, the solar lamp will turn off and begin to charge by the sun's light automatically.

WINTER TIPS

Wipe snow or frost off the solar panel to enable the batteries to recharge. Check and switch the batteries regularly throughout the year, especially after the winter months. It is recommended that solar lights are not used in freezing conditions. Monitor weather and take solar items indoors for storage as needed.

IMPORTANT: Before beginning assembly

- To allow each battery to reach full capacity, pull out the plastic tab and place in full sunlight for the first 12 hours. Failure to do so can shorten the life of the battery or operation of the light.
- The solar cells receive less sunlight in the winter months. Therefore the number of hours the lamp will work is reduced in winter.

BATTERY WARNINGS:

- Do not use alkaline, standard (carbon-zinc) or NiCd (nickel cadmium) batteries in solar lights.
- Battery quantity and specification: 1 × 3.2V 1000MAH LIFEPO4 18500 rechargeable.
- Do not open, short circuit or puncture batteries as injury may occur. Batteries must be recycled or disposed of properly. For more information, contact your local waste authority.
- Battery performance is affected by weather and temperature. Please expect REDUCED performance in adverse conditions of cold, extreme cold, extreme heat plus humidity and dampness.

BATTERY SUGGESTIONS:

Rechargeable batteries need to be charged for approximately 12 hours before using to perform correctly. Our batteries come pre-charged but some discharge may happen during storage or transit. Less than a full day of sunlight will decrease the total charge in battery for that following lighting period. On cloudy days or rainy days it may take several days for the batteries to fully charge.

ATTENTION:

DO NOT BURN THE BATTERIES.

DO NOT USE NON-RECHARGEABLE BATTERY FOR THIS PRODUCT.



GEBRAUCHSANLEITUNG

WIE BENUTZT MAN

Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Position "Ein" bleibt. Diese Solarlampe schaltet sich in der Dämmerung ein und im Morgengrauen automatisch aus.

WINTERTIPPS

Wischen Sie Schnee oder Reif vom Solarpanel, damit sich die Batterien wieder aufladen können. Kontrollieren und wechseln Sie die Batterien regelmäßig das ganze Jahr über, insbesondere nach den Wintermonaten. Es wird empfohlen, Solarleuchten nicht bei Frost zu verwenden.

WICHTIG:

Vor Beginn der Montage

- Damit jeder Akku seine volle Kapazität erreichen kann, ziehen Sie die Plastiklasche heraus und legen Sie ihn die ersten 12 Stunden in die volle Sonne. Andernfalls kann die Lebensdauer der Batterie oder der Betrieb der Leuchte verkürzt werden.
- Die Solarzellen erhalten in den Wintermonaten weniger Sonnenlicht. Dadurch wird die Betriebsstundenzahl der Lampe im Winter reduziert.

BATTERIEWARNUNGEN:

- Verwenden Sie in Solarleuchten keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder NiCd-Batterien (Nickel-Cadmium).
- Batterieanzahl und -spezifikation: 1 × 3.2V 1000 MAH LIFEPO4 18500 wiederaufladbar.
- Batterien nicht öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da es sonst zu Verletzungen kommen kann. Batterien müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde.
- Die Akkuleistung wird von Wetter und Temperatur beeinflusst. Bitte erwarten Sie REDUZIERTER Leistung bei widrigen Bedingungen wie Kälte, extremer Kälte, extremer Hitze sowie Feuchtigkeit und Feuchtigkeit.

BATTERIEVORSCHLÄGE:

Aufladbare Batterien müssen vor der Verwendung ungefähr 12 Stunden lang aufgeladen werden, damit sie richtig funktionieren. Unsere Batterien werden vorgeladen geliefert, aber während der Lagerung oder des Transports kann es zu einer gewissen Entladung kommen. Weniger als volles Sonnenlicht während des Tages lädt die Batterien weniger auf. An bewölkten oder regnerischen Tagen kann es mehrere Tage dauern, bis die Akkus vollständig aufgeladen sind.

BEACHTUNG:

VERBRENNEN SIE DIE BATTERIEN NICHT.

VERWENDEN SIE KEINE NICHT WIEDERAUFLADBAREN BATTERIE FÜR DIESES PRODUKT.

CARE AND MAINTENANCE

It is important to keep the solar cell panel clean. A dirty solar cell will prevent the battery from fully charging. This will reduce the battery' lifetime and prevent the lamp from working optimally. Clean regularly with a damp cloth.

The solar lamp can remain outdoors all year round. If you wish to store the lamp indoors for more than two or three days, please follow the guidance below to avoid damage to the rechargeable battery:

- Keep the lamp dry at room temperature
- Store the lamp where it can receive sunlight or artificial light every day. The batteries require light during storage to maintain their charge capacity.
- For longer periods of storage, the batteries must be discharged and recharged once a month.
- Do not store the lamp in boxes or dark rooms, as this will make the batteries lose their charge capacity.
- For optimal use of the lamp, avoid long periods of storage.

INSTANDHALTUNG

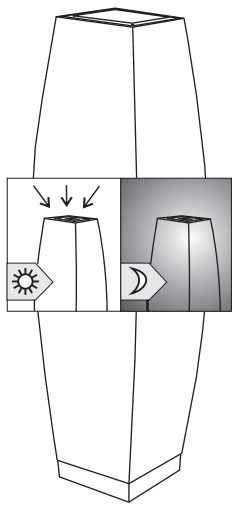
Es ist wichtig, das Solarzellenpanel sauber zu halten. Eine verschmutzte Solarzelle verhindert ein vollständiges Aufladen des Akkus. Dies verringert die Lebensdauer des Akkus und verhindert, dass die Lampe optimal funktioniert. Regelmäßig mit einem feuchten Tuch reinigen.

Die Solarlampe kann das ganze Jahr über im Freien bleiben. Wenn Sie die Lampe länger als zwei oder drei Tage in Innenräumen lagern möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Hinweise, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden:

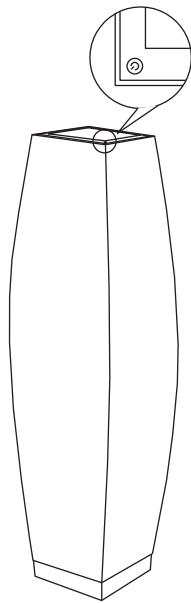
- Halten Sie die Lampe bei Raumtemperatur trocken
- Bewahren Sie die Lampe täglich an einem Ort auf, an dem sie Sonnenlicht oder künstliches Licht erhalten kann. Die Batterien benötigen während der Lagerung Licht, um ihre Ladekapazität zu erhalten.
- Bei längerer Lagerung müssen die Akkus einmal im Monat entladen und aufgeladen werden. Alternativ nehmen Sie die Batterien aus der Lampe und legen Sie neue ein, wenn die Lampe wieder verwendet wird.
- Lagern Sie die Lampe nicht in Kisten oder dunklen Räumen, da die Akkus dadurch ihre Ladekapazität verlieren.
- Für eine optimale Nutzung der Lampe vermeiden Sie lange Lagerzeiten.

FIRST USE INSTRUCTION / ERSTE GEBRAUCHSANWEISUNG

1



2



GENERAL USE INSTRUCTION / ALLGEMEINE GEBRAUCHSANWEISUNG

! FIRST TIME ERSTES MAL  ON	    	 →  6-8h	 →  0-6h
  	  	   	

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The lamp doesn't light at night.	The photocell reacts to other light sources. If other lights, such as street lights, lights from houses or other lamps, are too close to the solar lamp, this might prevent the lamp from switching on automatically at night.	Remove the light source at fault or move the solar lamp. After correcting it, check the lamp after dark or in a dark room. If the lamp only lights for a short while, the battery needs recharging.
	A dirty solar cell will prevent the batteries from charging fully. This will reduce the batteries' lifetime and prevent the lamp from working optimally.	Clean the lamp regularly with a damp cloth. After correcting it, check the lamp after dark or in a dark room. If the lamp only lights for a short while, the battery needs recharging.
	The battery is not fully charged. If the weather has been overcast during the day, the battery may not be optimally charged for night-time use. Cloudy or rainy days generate far less charge on the solar panel and thus fewer hours of operation. Prolonged cloudy or rainy days can affect performance dramatically.	Ensure that the lamp is placed where it can receive maximum sunlight every day. The solar cells must have direct sunlight every day to charge the batteries fully. If the solar cell does not receive enough sunlight on a particular day, the battery will recharge on the next sunny day and function normally again.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Lampe nicht nachts hell.	Die Fotozelle reagiert auf andere Lichtquellen. Befinden sich andere Leuchten, wie Straßenlaternen, Hausleuchten oder andere Lampen, zu nahe an der Solarlampe, kann dies verhindern, dass sich die Lampe nachts automatisch einschaltet.	Entfernen Sie die fehlerhafte Lichtquelle oder bewegen Sie die Solarlampe. Überprüfen Sie die Lampe nach der Korrektur nach Einbruch der Dunkelheit oder in einem dunklen Raum. Leuchtet die Lampe nur kurz, muss der Akku aufgeladen werden.
	Eine verschmutzte Solarzelle verhindert, dass die Batterien vollständig geladen werden. Dieser Wille Verkürzen Sie die Lebensdauer der Batterien und verhindern Sie, dass die Lampe funktioniert optimal.	Reinigen Sie die Lampe regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Überprüfen Sie die Lampe nach der Korrektur nach Einbruch der Dunkelheit oder in einem dunklen Raum. Leuchtet die Lampe nur kurz, muss der Akku aufgeladen werden.
	Der Akku ist nicht vollständig geladen oder muss ausgetauscht werden. Wenn das Wetter hat Tagsüber bewölkt, kann der Akku für den nächtlichen Einsatz nicht optimal geladen werden	Stellen Sie sicher, dass die Lampe so platziert wird, dass sie maximales Sonnenlicht erhält täglich. Die Solarzellen müssen täglich direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein, um die Batterien vollständig aufzuladen. Bekommt die Solarzelle an einem bestimmten Tag nicht genügend Sonnenlicht, lädt sich der Akku am nächsten sonnigen Tag wieder auf und funktioniert wieder normal.